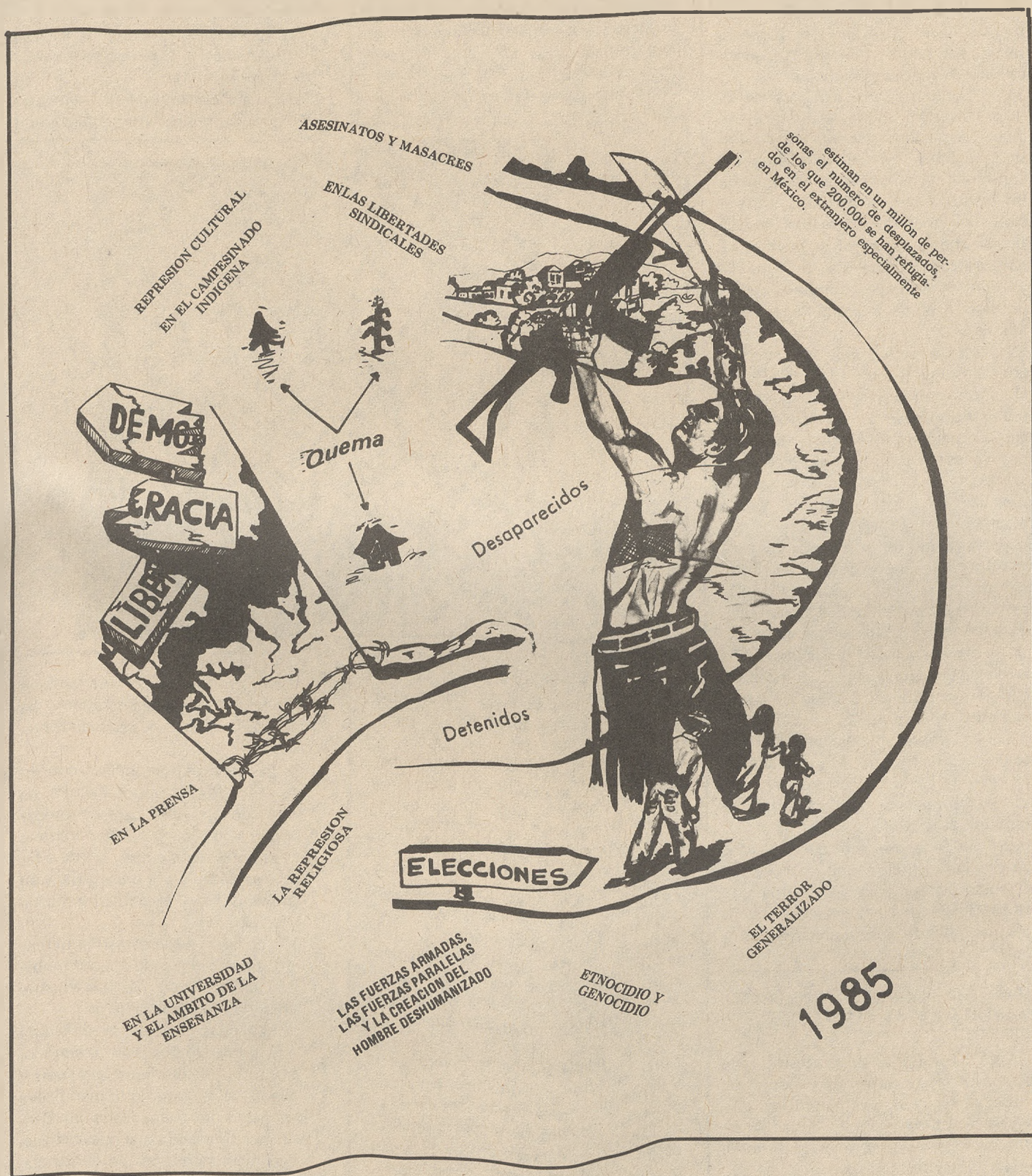




# Guatemala

MARZO-ABRIL 1985





# Comunicado de la

## DECLARACION DE LA UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA EN SU TERCER ANIVERSARIO

Ha transcurrido otro año más de lucha de nuestro pueblo. Ni las demagógicas promesas de democratización ni las medidas contrainsurgentes de los polos de desarrollo han logrado confundirlo. Tampoco las ofensivas contra guerrilleros y la abundante sangre vertida han podido frenarlo en su avance hacia la conquista de la libertad.

Transcurre un año particularmente decisivo. En medio de una situación internacional tensa y una coyuntura regional caracterizada por los constantes y permanentes intentos de intervención directa de la Administración Reagan en Centroamérica, en particular contra los heroicos pueblos de Nicaragua y El Salvador. En esta coyuntura también se acentúa su apoyo político y militar a la dictadura guatemalteca.

En la actualidad, el proyecto contrainsurgente de "democratización" está entrando en crisis. Su contenido antipopular se va evidenciando en la medida en que las distintas posiciones de las clases dominantes se expresan, y ofrecen como opciones para salir de la profunda crisis económica, política y social alternativas que objetivamente no son soluciones. A ello se suma el enfrentamiento entre los distintos sectores de clase ante cualquier propuesta o medida que tienda a lesionar sus intereses económicos.

En lo militar, la dictadura ha evidenciado, una vez más, su incapacidad para neutralizar o aniquilar al movimiento revolucionario.

La imposibilidad de encontrar soluciones reales a toda la problemática del país, junto a las medidas represivas y antipopulares, han aumentado el repudio al ejército y el rechazo del pueblo a todo proyecto del gobierno. Se está demostrando, una vez más, que el único camino para salvar al país de la catástrofe es la lucha y la victoria del movimiento revolucionario y popular.

### 1984. EL PROYECTO DEL ALTO MANDO MILITAR

El fracaso de los sucesivos gobiernos contrainsurgentes condujo de nuevo al régimen, a principios del 84, a una profunda crisis. La situación se llegó a tornar crítica y era perentoria una salida y un remozamiento del gobierno, tanto para romper el aislamiento internacional como para intentar recomponer los polos de poder en el país.

El ideal de la política de contrainsurgencia se plantea la posibilidad de hacer realidad tres cuestiones básicas que estima complementarias para lograr sus objetivos contrarrevolucionarios. Ese esquema prevé un régimen con apariencia democrática, un programa reformista en lo económico y un plan represivo de operaciones militares dirigido contra las fuerzas guerrilleras revolucionarias y el movimiento popular. Para eso se requiere de un esquema de poder adecuado, en el que los intereses de sector y de camarilla de las clases dominantes, del ejército y los in-

## URNG

nerador de legalidad para garantizar, sobre todo, la autonomía y poder real del ejército.

En 1984 terminó de estructurar el inmenso aparato de las llamadas Patrullas de Autodefensa Civil y de las Coordinadoras Interinstitucionales bajo disciplina militar.

La elaboración de la Constitución les ha concedido tiempo para con-



tereses generales de los Estados Unidos, actúen en armonía, y, en el que las fuerzas medias y democráticas puedan ser neutralizadas, contenidas o incorporadas.

Para ello el alto mando ha trabajado todo el año en un complejo proyecto estratégico, que gira alrededor de las elecciones y la Constitución y lo denominan "apertura democrática". El objetivo principal del ejército es quedar como garante y árbitro de las diversas fuerzas políticas y consolidarse como la fuerza hegemónica. Se han fabricado, a través de la publicidad y de las maniobras de guerra psicológica, la imagen de triunfadores definitivos sobre el movimiento revolucionario.

El poder militar trata de constituirse por todos los medios, legítimos e ilegítimos, en la fuerza rectora de la dinámica política del supuesto proceso de apertura democrática. Mantener, bajo control, no exento de amenazas, la convocatoria a elecciones, la instalación y el mismo poder de la Asamblea Nacional Constituyente. Así, el gobierno de facto, trata de convertirse en ge-

solidar su proyecto, ha creado también la ilusión del juego democrático y ha servido para ocultar las acciones represivas.

La nueva cúpula militar, conformada alrededor de Lobos Zamora, ha maniobrado en 1984 para consolidar su poder a todos los niveles; frente a otros sectores del ejército, frente a las fuerzas políticas y a la oligarquía, y en componenda con el gobierno norteamericano.

Con esta nueva camarilla militar el país ha perdido, cada día, más soberanía y se ha unido más fuertemente a planes y asesores extranjeros.

Las relaciones de la dictadura con Estados Unidos han mejorado, pero a costa de comprometer al país y de alienar al ejército en la planificada intervención norteamericana en Centroamérica, iniciando una nueva escalada armamentista al servicio de los planes de Reagan.

Los técnicos y asesores israelitas están presentes en todos los planes represivos: en la realización de los polos de desarrollo, en la nueva industria mi-



litar y en el control policíaco de todo el país.

A pesar de la presencia y manio-  
bras del Canciller Andrade en todos los  
foros internacionales y los recursos in-  
vertidos para mejorar la imagen del go-  
bierno, no han conseguido acallar las  
condenas por la violación sistemática  
de los derechos humanos. Personalida-  
des, organismos internacionales y la  
misma Asamblea General de las Nacio-  
nes Unidas, han reiterado este año, con  
más determinación y claridad, su cen-  
sura y condena.

## REPRESION Y CONTROL POLI- CIACO

Desde el punto de vista social ha  
sido un año más en el que todos los  
sectores se han visto enlutados. La dic-  
tadura ha lanzado sucesivas oleadas de  
represión contra los sectores políticos  
en donde prevé alguna oposición. Ha  
atemorizado a la Asamblea Nacional  
Constituyente con asesinatos e inten-  
tos de secuestro. Ha vuelto a derramar  
sangre de universitarios, dirigentes sin-  
dicales y funcionarios municipales.

La represión contra todos los  
sectores populares ha sido cotidiana.  
Secuestros, asesinatos y desapariciones  
han sido noticia todos los días del año.  
Han implantado verdaderos campos de  
concentración en los llamados polos de  
desarrollo. Con las Empresas Asociati-  
vas Campesinas controlan la produc-  
ción, la comercialización y hasta el  
consumo familiar, intentando evitar la  
colaboración de nuestros campesinos  
con las fuerzas revolucionarias.

En la ciudad capital, con el plan  
de sectorización, la policía vigila cada  
cuadra, censa a todas las personas, con-  
trola su trabajo, sus visitas, sus hora-  
rios, sus vehículos y hasta sus relacio-  
nes familiares.

A la represión se ha sumado la  
escalada de hambre, la miseria crecien-  
te en el campo y en la ciudad, especial-  
mente en los asentamientos urbanos, el  
empobrecimiento de las capas medias  
y el desempleo masivo por la incontro-  
lable crisis económica.

Las luchas reivindicativas de las  
organizaciones sindicales han recibido,  
como respuesta, el desaparecimiento  
de sus líderes, la expulsión de obreros  
de su trabajo y amenazas de secuestro  
y muerte.

## EL DESASTRE ECONOMICO

Desde el punto de vista econó-  
mico, la situación ha llegado a un ver-  
dadero descalabro. La crisis estructural  
y la situación de dependencia, la co-  
rrupción e incapacidad del régimen y  
el creciente gasto del aparato de guerra  
y represivo han creado la mayor crisis  
económica en toda la historia del país.

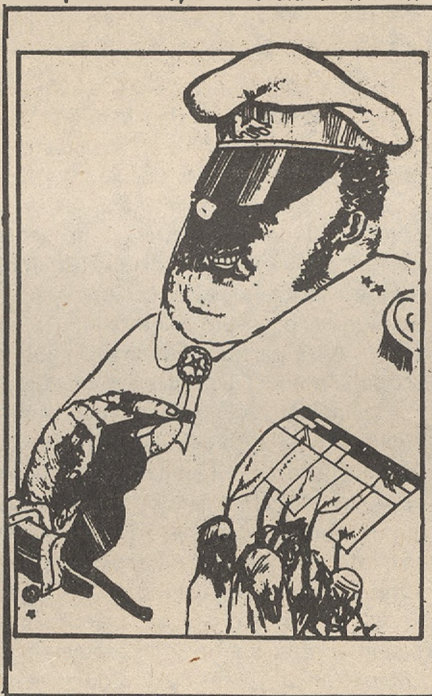
El sometimiento a los mandatos  
del Fondo Monetario Internacional ha

llevado al establecimiento de una polí-  
tica impositiva, que no sólo ha sido  
ineficaz y torpe, sino que ha desatado  
un proceso de alza en el costo de vida  
verdaderamente alarmante e inconten-  
tible. El déficit estatal aumenta, pese a  
que el presupuesto se reduce.

La moneda nacional ha tenido  
que ser devaluada en más de un 50 o/o.  
Ahora los altos jefes militares aumen-  
tan sus millones aprovechándose del  
doble tipo de cambio. En dos años han  
destituido a cuatro presidentes del  
Banco de Guatemala para ocultar el  
desastre económico y seguir enrique-  
ciéndose con los restos del erario na-  
cional.

Están acabando con los peque-  
ños y medianos productores agrícolas  
que se ven forzados a comprar insumos,  
abonos, semillas y maquinarias al tipo  
de cambio del mercado paralelo (U.S.  
Dls. 1.00 +  
Dls. 1.00 = Q. 1.60) y a vender sus pro-  
ductos al cambio (U.S. Dls. 1.00 =  $\leq$   
1.00).

La nueva camarilla militar ha ter-  
minado de llevar al país a la desactiva-  
ción productiva, a la escalada en el en-



deudamiento interno y externo, a va-  
ciar de divisas las arcas nacionales, a  
devaluar la moneda y a poner al país  
en manos de la política antinacional  
del Fondo Monetario.

Frente a las intenciones y pers-  
pectivas del régimen, la Unidad Revo-  
lucionaria Nacional Guatemalteca rei-  
tera, una vez más, su decisión y volun-  
tad inquebrantable de acelerar el desa-  
rrollo de la guerra revolucionaria has-  
ta culminar con el triunfo y la instala-  
ción de un gobierno revolucionario,  
popular y democrático.

## FRACASO MILITAR

En el aspecto militar han lanza-  
do fuertes y sostenidas contraofensivas  
contra el movimiento revolucionario.

que han concluido, invariablemente,  
en el desgaste y fracaso del ejército.

El movimiento revolucionario si-  
gue en pie, presente y actuante, avan-  
zando, enriqueciendo su táctica, con-  
solidando sus fuerzas, pertrechando  
sus frentes y preparándose para los  
combates en 1985.

Mientras los soldados son envia-  
dos a las montañas, los oficiales de alto  
rango han convertido la guerra en ne-  
gocio. Cada contraofensiva antiguerril-  
lera es una fuente de ingresos con la  
venta subrepticia de alimentos, com-  
bustibles, utensilios y equipos militares.

Los sucesivos intentos de golpes  
de Estado (en 1984 hubo al menos 2  
y en lo que va del año se mencionó la  
posibilidad de otro), la descomposi-  
ción interna, las contradicciones y las  
ambiciones de poder de los oficiales y  
comandantes, han aumentado en el  
país el estado de inestabilidad.

## LAS PERSPECTIVAS DEL REGI- MEN PARA 1985

El alto mando intenta utilizar las  
elecciones y el retorno a la constitucio-  
nalidad como una medida estratégica  
para sacar al régimen de la crisis y re-  
mozarlo con una imagen democrática.

Las maniobras de la cúpula mi-  
litar en 1984 han buscado, fundamen-  
talmente, consolidar la estructura de  
poder construida durante varios dece-  
nios por el ejército, y que convierte al  
alto mando en árbitro y garante del  
poder político en el país. De manera  
tal que se puedan permitir cambios en  
la presidencia de la República, sin po-  
ner en juego el poder real de la cúpula  
militar. No existe ni la voluntad políti-  
ca ni la posibilidad de que el alto man-  
do vaya a renunciar al ejercicio del po-  
der real con unas elecciones, como, en  
alguna medida, ha ocurrido en otros  
países de América Latina.

En Guatemala el ejército ha ex-  
presado claramente su determinación  
de mantener en sus manos los aspectos  
estratégicos claves del poder.

La cúpula militar ha logrado el  
control de las fuerzas políticas. Los  
partidos tradicionales siguen en la mis-  
ma trayectoria de ofrecerse como eje-  
cutores de los planes del alto mando  
militar. Otros sectores progresistas han  
renunciado a sus posiciones y han en-  
trado en descomposición por la repre-  
sión y las presiones castrenses.

No obstante las contradicciones  
existentes y los cuestionamientos rea-  
les, ninguna de las grandes alianzas par-  
tidarias impugna el poder hegemónico  
del ejército ni sus medidas políticas,  
económicas y represivas; por temor y  
complicidad.

Las fuerzas políticas auténtica-  
mente democráticas, aunque llegan  
golpeadas y diezmadas, tienen la posi-  
bilidad de dar una verdadera batalla si



deciden enfrentarse a la coerción militar y al poder económico de los sectores dominantes.

Por ello, ningún resultado electoral puede afectar el poder militar ni necesitan de fraude alguno. Las elecciones se convierten así, estructuralmente, en una mentira donde no está en juego el poder y no hay perspectiva para los intereses populares. Son necesarias para legalizar, con la fachada de la Constitución y del nuevo gobierno, la permanencia del poder en manos de la cúpula militar y para garantizar y justificar los planes represivos del futuro.

El retorno a la constitucionalidad lo utilizarán también para silenciar la corrupción, legalizar los desmanes y represión de los gobiernos de facto y descargar la responsabilidad del descalabro económico en el nuevo gobierno civil.

Actualmente, tratan de aparentar una competencia democrática entre fuerzas políticas de distintas ideologías y van a realizar la campaña electoral más publicitada y costosa de la historia del país con el apoyo de la Administración Reagan y de algunas empresas noticiosas norteamericanas, para proyectar una imagen internacional favorable.

Como no habrá cambios en la estructura del país, en 1985 continuará agravándose la crisis económica. El hambre y la miseria invadirán a más sectores y la represión contra el pueblo seguirá siendo la medida estratégica del alto mando.

Si Reagan decidiera enviar tropas norteamericanas a invadir Nicaragua o El Salvador, el ejército se verá envuelto en una guerra fratricida contra los pueblos hermanos. Pero, al mismo tiempo, tendrá que seguir librando una guerra en su propio terreno. Todo el país se verá inmerso en una guerra regional que traerá consigo el hundimiento de la economía del área y el hambre generalizada. Todos los sectores de la sociedad se verán afectados, incluyendo los empresariales.

Pero también, si Reagan osara invadir Centroamérica, nuestros pueblos mostrarán la medida de su grandeza, de su patriotismo y heroicidad, para empantanar a las fuerzas extranjeras en una guerra prolongada de desgaste, hasta expulsar al invasor.

El alto costo en vidas y sufrimientos que pagarían nuestros pueblos y también miles de norteamericanos sacrificados irresponsablemente, se cobraría con la conquista de la libertad y la implantación de un gobierno al servicio de los intereses populares. Desde ya, nuestras fuerzas revolucionarias se aprestan y pertrechan para afrontar, junto a nuestro pueblo, esa lucha heroica.

El ejército ha tenido en sus manos a su disposición, el manejo casi to-

tal de la política, de la economía y de las leyes del país. En el curso de estos últimos años, lanzó contra el movimiento revolucionario y contra la población rural, el mayor genocidio conocido en América Latina y el más bestial terror. No obstante, ese ejército fue incapaz de frenar el desarrollo del movimiento guerrillero, mucho menos de aplastarlo. La Guerra Popular Revolucionaria es una realidad inherente a la sociedad guatemalteca de la actualidad, porque es una guerra justa llevada a cabo por las Organizaciones de Vanguardia que continúan en su proceso de consolidación, de acción convergente y de actividad unitaria, gradual e ininterrumpida.

### LLAMADO DE LA URNG

Frente a las intenciones y perspectivas del régimen, la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca reitera, una vez más, su decisión y voluntad inquebrantable de acelerar el desarrollo de la guerra revolucionaria hasta culminar con el triunfo y la instalación de un gobierno revolucionario, patriótico, popular y democrático.

La URNG alerta a las fuerzas políticas, auténticamente democráticas, para que sus esfuerzos y lucha de oposición en las próximas elecciones y después de éstas, no sean manipulados y utilizados para legitimar el proyecto del alto mando militar. Les llamamos a todos a denunciar el carácter y contenido del proyecto electoral.

A los partidos que se alían con la cúpula militar, les advertimos que el momento es de especial trascendencia, incluso para su credibilidad y supervivencia futuras. Quienes participen en el juego del alto mando, cargarán con la responsabilidad histórica de haber servido de cobertura para los planes represivos pasados y futuros.

A los oficiales del ejército que estén en desacuerdo y les repugne participar en la represión y a quienes estén en contra de los planes intervencionistas, les invitamos a oponerse y dificultar en toda forma posible las medidas antipopulares de sus jefes.

Saludamos a todos los sectores gremiales y sindicales y a los cristianos progresistas por la heroica lucha reivindicativa que han librado y siguen librando. Les alentamos a seguir batallando por la defensa de sus derechos económicos, políticos y sociales.

Saludamos a nuestro heroico pueblo que, pese a la represión incesante y al control policíaco, ha estado día y noche presente con su apoyo y aliento junto a sus fuerzas revolucionarias.

A nuestros hermanos centroamericanos, reiteramos la inquebrantable decisión de combatir denodadamente

en contra de cualquier intervención norteamericana. Y les expresamos hoy nuestra mayor solidaridad e identificación en la defensa de la Patria Centroamericana.

La URNG proclamó desde su fundación hace tres años, que su PlanTEAMIENTO Programático de un Gobierno Revolucionario, Popular, Democrático y Patriótico, era la única alternativa de poder. En ocasión de celebrar nuestro Tercer Aniversario, lo reitera-



mos. No porque nos estemos ateniendo al inevitable fracaso del esquema contrainsurgente de la llamada "apertura democrática" y de sus planes reformistas ni porque estemos proclamando una victoria súbita y repentina.

Lo reiteramos porque la experiencia histórica de los recientes años y el análisis objetivo de las tendencias del desarrollo económico, político y social de Guatemala, del área de América Latina, demuestran palpablemente que ninguna recomposición de los factores que integran el esquema de las fuerzas dominantes en el país, tienen la posibilidad de ser una alternativa estable.

Ninguna variante podría contar con el respaldo, la confianza y la participación activa de los sectores económicos, políticos y sociales, cuya acción es indispensable para sostenerlo y darle vida, como sí lo contempla el Programa de la URNG.

Nos aprestamos a un año más de guerra que traerá combates y también nuevas victorias.

Llamamos a todos a participar en esta guerra de todos. Es en la dirección de impulsar y desarrollar la Guerra Popular Revolucionaria; de propinarle derrotas y reveses contundentes al ejército enemigo; en la dirección de incrementar las luchas populares y democráticas y por los derechos humanos; de aprovechar todos los espacios políticos que dejen las maniobras y contradicciones del enemigo, que la URNG llama en ocasión de este Tercer Aniversario a las fuerzas populares, democráticas y patrióticas a profundizar y ampliar sus luchas; a consolidar sus posiciones; a hacer coincidir sus esfuerzos y perspectivas para avanzar.



objetivamente, en el proceso de cristalizar la alternativa de poder que marcará la liberación de Guatemala y la construcción de una nueva sociedad justa, sana, digna, libre.

En el hogar y en el trabajo, en las carreteras y en los caminos, en los campos y en las ciudades, en las aulas y en las fábricas, cada uno en su respectivo frente y trinchera, con todas las formas de lucha, impulsamos la Guerra Popular Revolucionaria.

La Revolución avanza. Con la decisión de afrontar los sacrificios que sean necesarios; más unidos que nunca y dispuestos a combatir hasta el triunfo, los revolucionarios guatemaltecos proclamamos la confianza en nuestra lucha y en nuestra lucha y en nuestra seguridad en la victoria.

### UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA U.R.N.G.

Guatemala, febrero 1985

## Economía

### LA ADMINISTRACION REAGAN Y LA AYUDA A GUATEMALA

El secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos, Langhorne A. Motley utilizó el pasado 5 de marzo, el proceso electoral que se desarrolla en Guatemala para defender ante la Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos, un paquete de 58 millones en ayuda económica y 10.3 millones de dólares en ayuda militar para el régimen guatemalteco.

**El argumento central del funcionario fue la necesidad de reforzar las tendencias democráticas y solventar las desigualdades sociales y económicas que alimentan la insurgencia.**

Al margen de la aprobación del proceso electoral que utiliza la administración norteamericana para presionar al Senado en torno a la ayuda económica, Motley elogió los programas de entrenamiento militar (IMET) y pidió que se apruebe un total de 300 mil dólares para 1986.

En este caso expresó que dichos programas además de profesionalizar y tecnificar las fuerzas armadas, ponen en contacto a los militares guatemaltecos con instituciones políticas e ideales democráticos de los Estados Unidos.

Estos programas, en realidad, más que entrenamiento militar constituyen un proceso de penetración ideológica de los ejércitos que se ven "beneficiados" por los mismos. Constan de becas, viajes e intercambios con la finalidad de que los oficiales del ejército en cuestión, lleguen a concluir que los intereses nacionales, equivalen a los intereses norteamericanos.

### EMPRESARIOS COINCIDEN CON FMI

Una total coincidencia entre los empresarios guatemaltecos y el FMI, en torno a las medidas para reactivar la economía guatemalteca, fueron expuestas en la conferencia "El Quetzal, el Oro y la Crisis Cambiaria", realizada el 5 de marzo bajo los auspicios de la Asociación de Gerentes de Guatemala.

Los expositores plantearon el establecimiento de un nuevo convenio con el FMI tendiente a lograr la estabilización de la moneda y el restablecimiento de la confianza financiera internacional.

Los economistas, Leonel Rodríguez y José Molina Calderón dijeron que la problemática económica de Guatemala, se manifiesta en el abuso del gasto público y la deficiente política de recaudación fiscal.

Agregaron que una vez agotadas las divisas, el déficit fiscal ha sido financiado con el endeudamiento externo que a finales de 1984, se elevó a 2.400 millones de dólares, y en los dos primeros meses de 1985 la deuda externa del país aumentó en 2.882 millones de dólares.

Este planteamiento, se expresa en el momento en que una comisión del grupo técnico del FMI se encuentra en Guatemala estudiando la economía del país.

En ese sentido, el FMI y otras entidades financieras mantienen la posición de no otorgar préstamos a Guatemala hasta que se instale un gobierno salido de elecciones y que el país se estabilice políticamente, dijo la semana pasada el gerente del Banco de Guatemala, Julio Vielman.

A la vez estas presiones también están dirigidas a los sectores empresariales que se han mostrado reacios a participar en dicha estrategia.

Por su parte, el gobierno de Guatemala como respuesta a las presiones norteamericanas utilizó las visitas del jefe de Estado, general Oscar Mejía Víctores a distintos países de América del Sur, para no sólo "abrir espacios políticos" sino también para poner la negociación con los Estados Unidos en mejores condiciones, de tal manera que el Senado apruebe la ayuda económica y militar propuesta por el presidente Reagan para Guatemala.

Esta sería la explicación del discurso mantenido por Mejía Víctores en toda su gira, demandando el fortalecimiento del Grupo de Contadora y las negociaciones en la región centroamericana.

Y en el plano estrictamente económico, la respuesta estaría contenida por medio del presidente del Banco de Guatemala, Oscar Alvarez al acusar al FMI de incumplimiento del convenio firmado a mediados de 1983.

Alvarez afirmó que dicho incumplimiento es la razón principal para que los requisitos establecidos en el convenio Stand By (de contingencia) no pudieran ser satisfechos.

Aunque el presidente del Banco de Guatemala, no se refiera a las causas reales de la crisis económica del país, si muestra la forma de las negociaciones con los Estados Unidos y con sus organismos financieros, a la vez que sirve de soporte a las negociaciones políticas entre ambos gobiernos, en la puesta en marcha de sus proyectos políticos respectivos.

Tomado de: CERI-GUA



El FMI que dirige su política de financiamiento estrechamente ligado a la política norteamericana, realiza las presiones en busca de la concreción de los proyectos de la administración estadounidense, tanto en el plano interno, como en cuanto al proyecto político regional.

política



## LA CONFLICTIVA SITUACION ELECTORAL

Mientras la extrema derecha anuncia la ampliación de su alianza, la coalición impulsadora del proyecto político militar, se vio envuelta en una crisis al cambiar la Junta Directiva del Partido Revolucionario (PR).

En el caso de la extrema derecha, encabezada por el Movimiento de Liberación Nacional (MLN), que postula como candidato presidencial a Mario Sandoval Alarcón, al parecer no sólo restablecerá la alianza (rota por el CAN), sino que logrará una ampliación de la misma.

Leonel Sisniega Otero, Secretario General del Partido de Unidad Anticomunista (PUA) y antiguo miembro del MLN, anunció que en los próximos días se anunciará un poderoso frente de la derecha en torno a la candidatura de Sandoval Alarcón.

Esta alianza, aglutina además del MLN, al Partido Institucional Democrático (PID), el Movimiento Emergente de Concordia (MEC), el Frente Democrático Popular (FDP), y la Coordinadora Nacional Democrática (CND).

En los próximos días, como asegura Sisniega, se dará a conocer un nuevo pacto entre el MLN y la Central Auténtica Nacionalista (CAN), así como con el PUA, además que no se descarta la incorporación del Frente de Unidad Nacional (FUN), que ya tiene un acuerdo de alianza con el PUA.

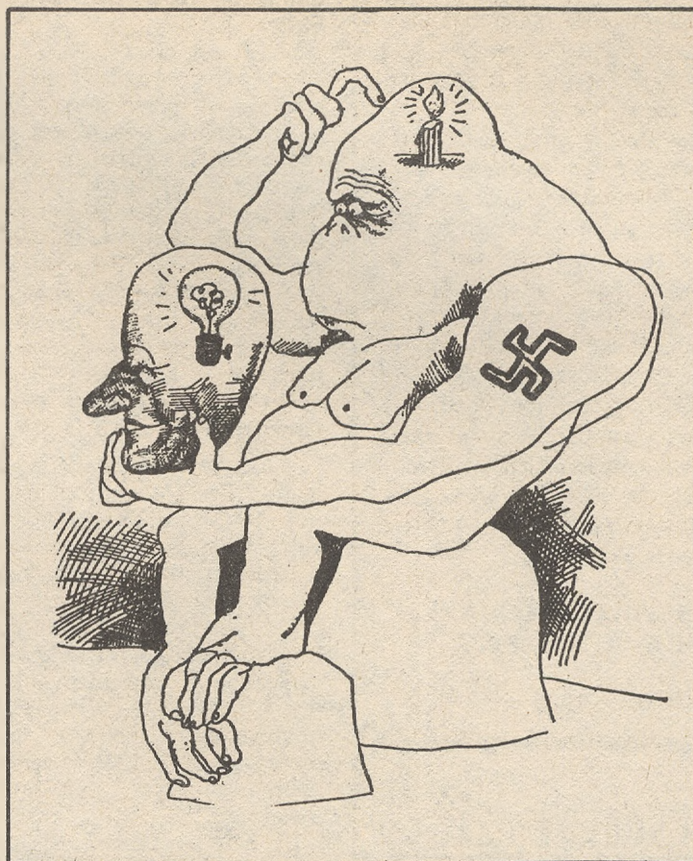
En tanto, la coalición que impulsa el proyecto militar, integrada por la Unión del Centro Nacional (UCN), el Partido Nacional Renovador (PNR) y el Partido Revolucionario (PR), entró en crisis al haberse producido un cambio repentino en la dirigencia de este último partido.

El pasado 14 de marzo, el diario El Gráfico, propiedad del candidato presidencial, Jorge Carpio Nicolle, denunció una componenda dentro del PR para destruir la "alianza centrista". Mientras ese mismo día, el secretario general del PR, Napoleón Alfaro anunció su renuncia y el nombramiento por la Junta Directiva, de Mario Fuentes Peruccini como nuevo titular de ese partido.

Fuentes Peruccini es un antiguo miembro del PR, ministro del gobierno de Julio César Méndez Montenegro (1966-70), candidato presidencial en 1970. También formó parte del llamado grupo disidente que se opuso a la alianza con la UCN. Otro miembro de este grupo, el diputado Víctor Hugo Godoy, fue nombrado Secretario General Adjunto del PR.

El marco de referencia para explicar los movimientos que se llevarán a cabo, estaría en las reacciones de diferentes sectores políticos guatemaltecos, a raíz de los acontecimientos, que en los cambios mismos.

La UCN, acusó al Secretario General del PR de maniobrar en contra de la alianza y el dirigente de este último partido, dijo que Alfaro tomó la decisión sin consultarla con el candidato Jorge Carpio.



Por su lado, la Democracia Cristiana (DC) manifestó que el cambio de la secretaría general del PR se debió a que las decisiones de esa entidad eran tomadas por la cúpula de mando, por lo que ven con simpatía el fortalecimiento que conllevan los cambios "aunque después tengamos que competir con ellos".

En tanto el dirigente del MLN, Héctor Aragón Quiñónez, elogió a Fuentes Peruccini y dijo que el cambio "pone fin a una época de podredumbre en el PR, ya que nadie ignora que los secretarios generales eran nombrados en la casa presidencial".

Tanto la reacción de la DC como del MLN, pone de manifiesto que la ruptura de la alianza con la UCN, anunciada por la nueva Junta Directiva del PR, pone en peligro el proyecto gubernamental planteado en un programa destinado a cumplirse en 15 años, mediante una sucesión de gobiernos civiles controlados por el ejército de Guatemala.

De mantenerse la situación como quedó planteada durante la presente semana, el ejército — para hacer prevalecer su proyecto político tendría que recurrir a un fraude electoral, lo cual crearía una situación de inestabilidad, que de hecho, no podría impulsar ningún proyecto de mediano plazo como el planteado.

La otra alternativa para el gobierno, estaría determinada por el manejo legal del PR, que podría realizar el Registro de Ciudadanos y el Consejo Supremo Electoral, de tal manera que los puestos oficiales del partido quedarán en manos de miembros proclives a la alianza con la UCN.

Sin embargo, esta salida que en otras oportunidades ha sido utilizada con este partido (es a lo que se refiere Aragón Quiñónez citado en párrafo anterior), en términos reales no significaría ningún fortalecimiento de la alianza, ya que en semanas anteriores, los actuales dirigentes del PR ya habían anunciado que apoyarían un proyecto distinto.

En el orden de presiones al PR, no puede dejarse de lado la denuncia realizada el pasado 15 de marzo (un día después del cambio), por Napoleón Alfaro, en el sentido de que una llamada telefónica de un supuesto "coronel García" le exigió presentarse en la Jefatura de Estado para explicar la "festínada decisión de renunciar a la Secretaría del PR".

Es indudable que en este momento, la actual junta directiva del PR, recibirá el apoyo de todos los partidos no integrantes de la alianza con la UCN y dentro de esta última empezarán a notarse algunos movimientos.

En ese sentido, Alejandro Maldonado Aguirre del PNR y candidato vice-presidencial de la alianza, expresó que en cuanto a que el PR se mantenga o no en la coalición es asunto de la vida interna del partido, pero evidenció la realidad de los partidos políticos guatemaltecos, al subrayar que "en realidad la fortaleza de nuestros grupos no depende de la conformación de las bases propiamente".

El PNR sufrió una división en las últimas semanas, cuando un grupo de directivos y diputados de este partido se pronunciaron en contra de la alianza con la UCN y conformaron una nueva organización que denominan Grupo Renovador Auténtico.



# Derechos Humanos

## CAMPAÑA URGENTE DE SOLIDARIDAD CON EL "GRUPO DE APOYO MUTUO POR EL APARECIMIENTO CON VIDA DE NUESTROS HIJOS, ESPOSOS, PADRES Y HERMANOS DE GUATEMALA"

### LLAMAMIENTO A TODOS LOS GUATEMALTECOS QUE VIVEN FUERA DE SU PATRIA

Nos estamos dirigiendo a todos los guatemaltecos que por una u otra razón viven fuera de su Patria, pero que no por ello, sufren y se preocupan por su triste destino. Como ACAFA-DE nos hemos enterado, que como parte de la escalada de violencia y terror que crece cada día con nuevas y monstruosas modalidades en Guatemala, las dirigentes e integrantes del "GRUPO DE APOYO MUTUO" que aglutina a más de 200 familiares de Detenidos-Desaparecidos, están siendo objeto de un especial acoso.

Cumpliendo con nuestros estatutos y objetivos iniciamos una campaña de emergencia mundial para aunar esfuerzos que nos permitan que sea la opinión pública internacional, quien ayude al pueblo de Guatemala, representado esta vez en el "GRUPO DE APOYO MUTUO", a ejercer el derecho de reclamar por la vida de sus seres queridos y a organizarse en grupo ante lo inútil de la acción individual.

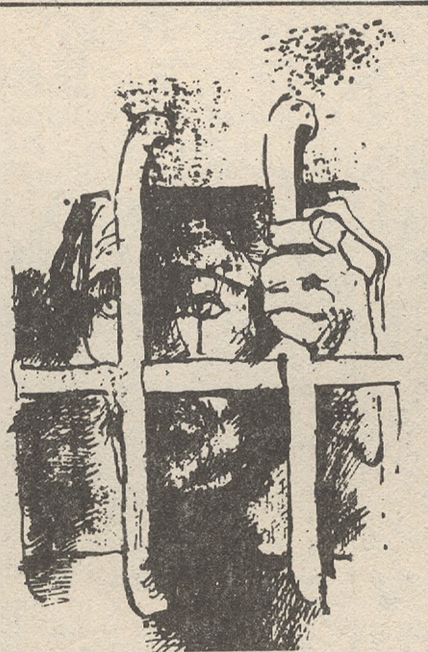
Es triste y larga la historia de como han sido reiteradamente desintegradas por medio de la persecución y la muerte, las organizaciones de familiares de Detenidos-Desaparecidos y de los intentos de organizar comités de defensa de los Derechos Humanos en diferentes épocas. Ejemplo de ello es la desaparición de Antonio Ciani García asesor jurídico de la Asociación de Familiares de Desaparecidos; La destrucción de la casa de habitación y posterior muerte en el exilio del Doctor Rafael Cuevas del Cid reconocido luchador de los Derechos Humanos; la tan conocida suerte de la periodista Irma Flakeer coordinadora de un nuevo intento de formación de la Comisión de Derechos Humanos dentro de Guatemala, y la desaparición y muerte anónima de miles de familiares por ejercer el derecho de buscar y reclamar a sus seres queridos. Esto ha sido posible porque Guatemala ha estado cercada por la indiferencia o el silencio que ha permitido que durante 30 años se profundice la barbarie. Sin embargo, como manifestación del inquebrantable espíritu de lucha del pueblo de Guatemala, en junio de este año (1984) con la fuerza que da el dolor y como una expresión de la desesperación colectiva, nace el "GRUPO DE APOYO MUTUO POR EL APARECIMIENTO CON VIDA DE NUESTROS HIJOS, ESPOSOS, PADRES Y HERMANOS", de día en día aumenta el número de sus integrantes y a 4 meses de haberse fundado aglutina a más de 200 familias. Se han entrevistado con el Jefe de

Estado, con el general Lobos Zamora y con el Coronel Nuila Hub, habiendo de ellos el reconocimiento de que algunos de los desaparecidos están detenidos y la promesa de que se les liberará. Sus peticiones han sido apoyadas por el señor arzobispo metropolitano Próspero Penados del Barrio y a las misas concelebradas en la catedral han concurrido miles de familiares de Detenidos-Desaparecidos. El viernes 12 de octubre recién pasado realizaron una marcha de 30 Kms. en la que participaron 1.500 personas haciéndose presentes en ella representaciones de la iglesia, sindicales y universitarias y que fue apoyada de manera espontánea y solidaria por el pueblo que aplaude y admira la valiente actitud de los familiares de los Detenidos-Desaparecidos que no se resignan a no saber de la suerte que han corrido sus seres queridos.

**¡VIVOS SE LOS LLEVARON  
VIVOS LOS QUEREMOS!**

**POR LA VIDA Y LA LIBERTAD**

**¡HASTA ENCONTRARLOS!**



**PETICIONES QUE ACAFADE PIDE  
QUE SE IMPULSEN EN LA CAMPAÑA  
URGENTE DE SOLIDARIDAD  
CON EL GRUPO DE APOYO MUTUO  
POR EL APARECIMIENTO  
CON VIDA DE NUESTROS HIJOS,  
ESPOSOS, PADRES Y HERMANOS"  
DE GUATEMALA**

#### OBJETIVO:

Buscar el apoyo de Gobiernos, sectores gubernamentales, organismos religiosos, organizaciones de Derechos Humanos y personalidades, para lograr un consenso mundial que permitan una cobertura real y concreta al fun-

cionamiento del Grupo de Apoyo Mutuo ante el incremento de la violencia que azota a Guatemala de la cual podrían ser víctimas, basándonos en el derecho que tienen como familiares de desaparecidos de plantear y exigir sus justas demandas de aparecimiento con vida de sus seres queridos.

#### Ante lo cual pedimos:

- 1.- Dirigirse al gobierno guatemalteco expresando su preocupación por las constantes desapariciones de personas, demandando su pronto aparecimiento con vida y el cese de la nueva escalada represiva.
- 2.- Pedirle a las autoridades civiles y militares guatemaltecos que como garantes de la seguridad de sus ciudadanos velen porque sea respetado el derecho de los familiares de los desaparecidos a expresar sus peticiones organizadamente a través del Grupo de Apoyo Mutuo.
- 3.- Que el gobierno guatemalteco garantice la integridad física, la seguridad y la vida de la Junta Directiva y de los integrantes del Grupo de Apoyo Mutuo.
- 4.- Pedirle al jefe de estado que responda a las demandas que el Grupo de Apoyo Mutuo le ha planteado, por el esclarecimiento de la actual situación de los desaparecidos y su aparición con vida.

Con la confianza de que encontraremos una respuesta efectiva que ayude al pueblo guatemalteco y en especial a los familiares de los Detenidos-Desaparecidos que actualmente luchan por hacerse oír en sus justas demandas, agradecemos anticipadamente la solidaridad que ustedes manifiesten.

**POR LA VIDA Y LA LIBERTAD  
¡HASTA ENCONTRARLOS!**

#### ENVIAR MENSAJES A:

General  
Oscar Humberto Mejía Víctores  
Jefe de Estado  
de la República de Guatemala  
Palacio Nacional, zona 1  
Ciudad Guatemala.

Dr.  
Fernando Andrade Díaz Durán  
Ministro de Relaciones Exteriores  
Palacio Nacional, zona 1  
Ciudad Guatemala

Consejo de Comandantes  
Ministerio de la Defensa  
Palacio Nacional, zona 1  
Ciudad Guatemala

**GRUPO DE APOYO MUTUO POR EL  
APARECIMIENTO CON VIDA DE  
NUESTROS HIJOS, ESPOSOS,  
PADRES Y HERMANOS.**

Grupo de Apoyo Mutuo  
Calle Mariscal 10-10 zona 11  
Ciudad Guatemala  
Guatemala.



Dr. Edmundo Vargas Carreño  
Secretario Ejecutivo  
Comisión Interamericana  
de Derechos Humanos  
1889 F Street  
N. W. Washington D. C. 20006  
U. S. A.

Telex: 440118 ITT, 248381 RCA,  
197692 TRT, 64128 WUI,  
64419 WUI

Grupo de Trabajo sobre Desapariciones  
Forzadas e Involuntarias  
Centro de Derechos Humanos,  
Organización de las Naciones Unidas  
Palacio de las Naciones 1211  
Ginebra 10, Suiza  
Telex: 289696 — 1 CH

## DIPUTADOS AYUDARAN A APOYO MUTUO

El grupo de Apoyo Mutuo, que gestiona el retorno de familiares desaparecidos, contará con la ayuda de la junta directiva de la Asamblea Nacional Constituyente.

Son guatemaltecos que sufren y vamos a darles ayuda, hasta donde sea posible, porque comprendemos su dolor, anunció el presidente de la constituyente, doctor Héctor Aragón Quiñonez.

## OCUPACION PACIFICA

Habló al resolver satisfactoriamente una situación que demandó mucho tacto, poder de persuasión y serenidad. Ello permitió que los miembros de Apoyo Mutuo abandonaron el Palacio Legislativo, tras una ocupación pacífica que duró 90 minutos.

## SERENATA DE SILBATOS

Apoyo Mutuo precipitó el fin de la sesión de ayer tarde, al ofrecer una "serenata" de gorgoritos, gritos y reclamos públicos a los constituyentes, cuando ellos aprobaron un dictamen de su comisión de derechos humanos en el que se declaran incompetentes para incorporar la figura legal de "presos políticos", en la próxima Carta Magna.

## DENUNCIAS Y CONDENAS

En tanto el jefe de Estado, general Oscar Humberto Mejía Víctores, en visita oficial por varios países de América del Sur declaraba que su gobierno ha sido respetuoso de los derechos humanos y que actualmente busca el inmediato retorno al sistema democrático, organismos de socorro y medios de prensa locales daban a conocer que durante 1984 más de 65 mil guatemaltecos fueron víctimas de violaciones a los derechos humanos (957 ejecuciones extrajudiciales, 175 ejecuciones colectivas, 670 detenciones, 13

mil 976 confinamientos masivos de campesinos en aldeas estratégicas y polos de desarrollo y 49 mil 536 víctimas de diversas violaciones, afectadas en su integridad física o psíquica).

Otras declaraciones contrastantes con relación a esta materia, fueron las de la embajada de los Estados Unidos en Guatemala, publicadas recientemente por el New York Times, en las que funcionarios estadounidenses indican que "las condiciones de derechos humanos en general mejoraron" en el país, y que aún cuando la violencia contra los civiles aumentó el año pasado (según su informe en 1984 se reportaron 425 desapariciones y 525 asesinatos por motivos políticos), estuvo por debajo de la cifra récord de 500 muertos al mes, registrada en 1981.

Mientras tanto, el arzobispo metropolitano, monseñor Próspero Penados del Barrio y el Nuncio Apostólico, monseñor Oriano Quilici, exigen al gobierno de Mejía Víctores que active las diligencias que permitan rescatar con vida al religioso Felipe Balán Tomás, secuestrado el pasado 9 de febrero por hombres fuertemente armados en la aldea Las Escobas de San Martín Jilotepeque, Chimaltenango. Asimismo, la Comisión de Derechos Humanos de la ONU reunida en Ginebra, Suiza, emitió una resolución de condena, en la que hace patente la preocupación de la comunidad internacional por las "violaciones graves y sistemáticas a los derechos humanos que siguen teniendo lugar en Guatemala", agregando más adelante que "siguen desapareciendo muchas personas, existen actos de torturas y de violencia contra los no combatientes".

Cabe recordar que durante todo el año recién pasado y en lo que va del presente, el régimen guatemalteco se ha visto acosado por severas denuncias tanto a nivel nacional como internacional, que lo señalan como responsable de las persistentes, graves y generalizadas violaciones de los derechos humanos en el país.

## DERECHOS HUMANOS: SOMBRIOS AUGURIOS PARA 1985

Pese a que el presupuesto general de la nación para el año de 1985, disminuyó en 29 millones de quetzales respecto al del año anterior, el Ministerio de la Defensa obtuvo un incremento del 37.50 por ciento en detrimento del presupuesto asignado a otros ministerios como el de Salud y Asistencia Social. Esto significa que el ejército y el régimen militar guatemalteco tendrán más recursos económicos para incrementar la compra de armas y equipo militar, así como para aumentar sus efectivos.

En Guatemala se desarrolla lo que ha sido calificado en diversas resoluciones de Naciones Unidas como "Un conflicto armado sin carácter internacional debido a factores económicos, sociales y políticos de tipo estructural" en el que el ejército y el régimen militar implementan una guerra sucia contra el pueblo con un total y absoluto irrespeto no sólo de las normas fundamentales del Derecho Humanitario (Convenciones de Ginebra de 1949 y sus protocolos adicionales de 1977 de los cuales Guatemala es signataria), sino de todos y cada uno de los derechos consignados en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre y de las garantías individuales y colectivas contenidas en el Estatuto Fundamental de Gobierno que pretende sustentar jurídicamente al régimen militar de facto.

Resulta impresionante, el aumento presupuestario al Ministerio de la Defensa, que se traducirá indudablemente en un incremento de las constantes y sistemáticas violaciones a los derechos humanos, al mismo tiempo que aduciendo razones presupuestarias se cierra servicios de salud (el Hospital Roosevelt trabaja ahora solamente emergencias y maternidad); se plantea el cierre de la carrera de magisterio por





falta de fondos para la creación de escuelas y suficientes plazas para maestros (en un país en el que el analfabetismo alcanza más del 67 o/o de la población y en algunas regiones hasta el 90 o/o; cuando los índices de desempleo y sub-empleo sobrepasan el 45 o/o de la población económicamente activa; cuando las necesidades de vivienda llegan a más de un millón de unidades habitacionales etc.

## DENUNCIA DE JURISTAS DEMOCRATAS

Una delegación de la Asociación Internacional de Juristas Demócratas que visitó Guatemala en la última semana del mes de enero con el objeto de comprobar la verdad sobre la situación de los derechos humanos en este país, presentó un informe ante la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas.

La delegación estuvo conformada por Monique Chemillier, profesora de Derecho Internacional de la Universidad de París, Francia, Kip Sleinberg, abogado de San Francisco, California y David Rubman, abogado de Chicago-Illinois, USA. Durante su estadía en Guatemala se entrevistaron con funcionarios gubernamentales y no gubernamentales, entre éstos con el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Doctor Baudilio Navarro, con el Procurador General de la Nación, así como con miembros de partidos políticos, del Colegio de Abogados, de la Universidad de San Carlos, de la Iglesia Católica, Sindicatos y Grupo de Apoyo Mutuo.

En una conferencia de prensa realizada en México el 30 de enero, los Juristas, a través de un comunicado dieron a conocer los resultados preliminares de su investigación, destacando los siguientes puntos:

1. Guatemala es un país gobernado por el terror y el miedo institucionalizados. El miedo proviene de una política gubernamental de represión sistemática contra aquellos guatemaltecos que buscan organizarse o critican al gobierno.

2. La represión en Guatemala toma forma de secuestros, tortura y asesinatos cometidos por el ejército, la policía y organizaciones secretas que actúan en \*clusión con el gobierno. A pesar de que muchos funcionarios señalaron que el número de desapariciones se había reducido durante los últimos meses, la delegación encontró que las desapariciones continúan siendo un fenómeno diario en Guatemala.

3. El sistema legal y judicial es incapaz de frenar estas atrocidades. El sistema judicial no puede y no tiene el deseo de investigar efectivamente estos casos porque no es independiente del control del ejecutivo. Los informes sobre secuestros, detenciones ilegales, torturas y asesinatos se quedan sin investigar, y el habeas corpus carece totalmente de eficacia.

4. La prensa guatemalteca opera bajo un sistema de autocensura. La de-

legación encontró, por ejemplo, que muchos casos de secuestros y asesinatos, no se reportan en los periódicos. 5. La bien publicitada "Apertura Política", no es más que un juego político orquestado por el gobierno, por dos razones: La primera, recibir ayuda militar y económica de los Estados Unidos y la segunda, mejorar su imagen internacional. Desafortunadamente la próxima elección presidencial y la nueva Constitución no representarán una verdadera apertura democrática porque el ejército es el único poder real en Guatemala y no permitirá el ejercicio democrático que pudiera "garantizarse" en la nueva Constitución. En Guatemala solamente está garantizada la apariencia de democracia.

Por aparte, el pasado 7 de marzo en Bruselas, Bélgica, dicha Asociación

emitió un comunicado en el cual, entre otras cosas denuncia las masacres ocurridas el 21 y 23 de enero en los departamentos de Chimaltenango y Sololá, resaltando que estos hechos se cometieron durante la visita del Relator Especial de Naciones Unidas para el caso de Guatemala.

Al criticar la actitud del Relator, quien dedicó muy poco tiempo a su reunión con los familiares de desaparecidos, manifiestan su desacuerdo con las conclusiones de su informe, las que tienden a hacer creer que la situación de los derechos humanos ha mejorado en el país.

\* C O L U S I O N .



## Noticias de

### ORGANIZACIONES FEMENINAS RECHAZAN PRESENCIA DE MEJIA VÍCTORES

Catorce organizaciones femeninas de nuestro país rechazaron la presencia en nuestro país del jefe de estado de Guatemala, general Oscar Humberto Mejía Vítores.

Textualmente el comunicado entregado a la prensa dice lo siguiente: "Las organizaciones de Mujeres del Ecuador, reunidas en un acto unitario para defender la paz y oponerse a todo tipo de agresiones que coartan la soberanía nacional, la libertad de los pueblos y los derechos humanos, rechazamos la presencia del dictador Mejía Vítores, general de las Fuerzas Armadas de Guatemala, responsables de las

## Ecuador

masacres que enlutan a ese pueblo hermano y del etnocidio que sistemáticamente se practica en ese país contra las poblaciones indígenas, lo que ha sido denunciado y condenado por varios organismos internacionales y dentro de las propias Naciones Unidas...

Entre las firmantes están Nela Martínez, Yolanda Añazco, María de Hidalgo, Lilia Rodríguez, Toty Rodríguez, Soledad Moscoso.



## UNA INVITACION TRAGICOMICA

Por Gonzalo Ortiz Crespo

Sin duda es la invitación más curiosa que he recibido nunca. El dictador guatemalteco Oscar Mejía Víctores me ha invitado, a través del periodista de este diario, Vicente Olmedo, con quien sostuvo una extensa entrevista, a visitar Guatemala y a que yo busque a los desaparecidos, para lo cual me darán "todas las posibilidades" (entiendo que quiso decir "todas las facilidades").

La entrevista misma muestra, con la crudeza con que lo hiciera un retrato a tinta, el nivel de pensamiento y raciocinio del dictador. Según las respuestas, Mejía cree que hay una conspiración internacional para desprestigiar su gobierno "de varios organismos internacionales y normalmente de origen comunista como Aministía Internacional, y otros más, que se han manifestado siempre en contra de Guatemala, a pesar de que ni siquiera la conocen. Sin conocer siquiera, han estado diciendo que en Guatemala se violan los derechos humanos".

Guatemala, uno de los regímenes más desprestigiados de la tierra, sería así de una isla de una paz y de una justicia inmarcesibles, cuya imagen ha sido distorsionada a propósito por el comunismo. No solo que Mejía desconoce absolutamente el trabajo de Amnistía Internacional, y sus campañas de denuncia sobre países muy diversos con problemas de derechos humanos, sino que reduce 30 años de terror a unos pocos "problemas" y se pinta a sí mismo como un verdadero angelito que "respete los derechos fundamentales del hombre, que están en la Carta de las Naciones Unidas. No tenemos presos políticos, no andamos persiguiendo a nadie, todos pueden trabajar como quieran".

¿Cómo querer ocultar evidencia de sobra conocida por la comunidad mundial sobre la continuación de los atropellos en ese país? ¿Qué decir de lo que acontece en estos mismos días con la persecución a los indígenas, que no paró ni un momento mientras el dictador se paseaba en Quito?

Más abajo en la entrevista de Vicente Olmedo llega la invitación. El periodista le preguntó: "En un editorial del periódico HOY se decía que entre los desaparecidos se encuentra un joven de nombre Marco Antonio Molina, de quien no se sabe nada. ¿Qué nos puede informar?"

Y vino la respuesta tragicómica: "Yo quisiera invitarle al editorialista para que visite Guatemala. Yo le invito con pasajes pagados, para que vaya a buscarlos, para lo que le damos todas las posibilidades. Nosotros no tenemos por qué esconder a nadie. Muchos de los desaparecidos se han ido del país a prepararse y a entrenarse con subversivos en Cuba y en algunos otros países del grupo oriental. Algunos han confesado directamente que se han

amnistiado. Hay otros más que se van como braceros a los Estados Unidos, al Canadá, a México y a cualquier otro país a trabajar y a buscar otras oportunidades, pero se van sin decir nada en sus casas. Entonces ese ha sido otro de los problemas por los cuales la cifra de desaparecidos se incrementa".

Al oír una respuesta así, uno se queda sin habla. ¿Explicar el problema de los desaparecidos con que se van a trabajar a otro país, sin decir nada a sus padres! ¿Ocultar con una generalidad tan crasa el caso concretísimo de Marco Antonio Molina a quien le secuestraron de su domicilio en un carro oficial!

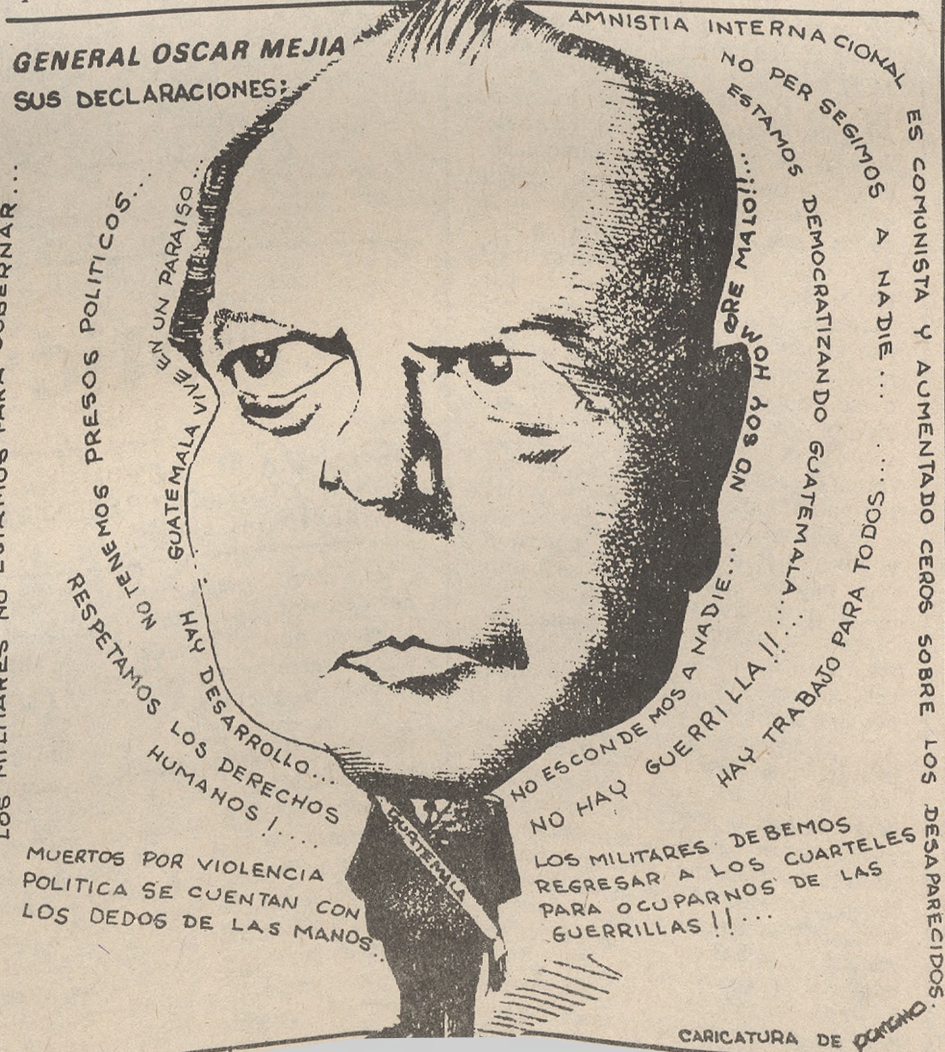
Pero no hay que asombrarse: el Gral. Mejía es conocido en el campo internacional por sus "boutades". Mejía, quien fue Jefe de Estado Mayor del Ejército en la dictadura del Gral. Laugerud (1974 a 1978), y luego Comandante del Ejército en la dictadura del Gral. Lucas García (1979-1982) y ministro de Defensa en la del Gral. Ríos Montt (desde marzo de 1982 hasta que dio el golpe de estado en agosto 1983), fue cuestionado directamente en febrero de 1983 por el congresista demócrata estadounidense Clarence Long, por la responsabilidad que le cabría como máxima autoridad de las Fuerzas Armadas en las masacres de civiles realizadas por estas y especialmente en la muerte de varios guatemaltecos que trabajaban para la AID en Guatemala, Mejía contestó diciendo que Long "actuaba a ratos como

miembro del Ejército Guerrillero de los Pobres". Inclusive, según lo informó en su momento la prensa norteamericana (ver el artículo del periodista del *Washington Post*, Christopher Dickey, "Central America, from Quagmire to Cauldron?", en la reputada revista norteamericana *Foreign Affairs*, Vol 62, No. 3), Mejía "mintió tan repetidamente sobre los incidentes" (palabras de Dickey), que produjo distanciamientos con la propia embajada de los Estados Unidos en Ciudad de Guatemala.

Sus comentarios sobre la Iglesia guatemalteca son del mismo calibre, criticando a los párrocos "que no controlan a sus feligreses para que no vayan a la guerrilla". . .

Así que no iré a Guatemala. No por el momento, al menos. Por más que me den "todas las posibilidades". Ni confío en ese gobierno, ni creo que serviría a ninguna causa el ir allá. Si Ernesto Sábato al mando de una comisión completa, en su propio país y ya en democracia no logró documentar todos los desaparecidos en Argentina, poco, muy poco podría lograr yo, en un país que niega a las propias Naciones Unidas el derecho a reclamar por los desaparecidos.

Mientras tanto, esperaré a que el pueblo guatemalteco ponga fin a treinta años de terror, no por dádiva generosa de un régimen al que se le acaba la piola sino por su lucha por la libertad y por la vida.





# TAIWAN Y SUDAFRICA ALIADOS DE LA CONTRAINSURGENCIA EN GUATEMALA



Mientras pretende asumir una posición de equidistancia en el conflicto centroamericano, el gobierno guatemalteco afianza las relaciones que le permiten continuar con su plan global contrainsurgente.

La visita a Guatemala, en abril de 1984, de una delegación militar de alto nivel de Taiwán, encabezada por el Capital General Haw Pei Tsun, Jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, concretó una serie de acuerdos militares y económicos con el gobierno y el ejército guatemalteco. En declaraciones dadas en esos días por el General Rodolfo Lobos Zamora se entrevistó la naturaleza contrainsurgente de los mismos: la colaboración oficial de Taiwán en la llamada "guerra psicológica" y su asesoría para mejorar la imagen del ejército y del gobierno guatemalteco.

A lo largo de 1984 los efectos de estos acuerdos fueron tomando forma a través del mayor involucramiento de los

## LOS VERDADEROS ALIADOS DE GUATEMALA

El fortalecimiento de relaciones con Israel, Taiwán, Sudáfrica y otros gobiernos igualmente repudiados por la opinión internacional, expresa la doble cara de la política diplomática del régimen guatemalteco. Mientras se pretende asumir una posición de equidistancia en el conflicto centroamericano, se afianza al mismo tiempo las relaciones que permiten cumplir al gobierno y al ejército la continuidad del proyecto contrainsurgente, asegurando el papel de retaguardia logística de Guatemala en concordancia con los intereses intervencionistas de Estados

asesores militares taiwaneses y el arribo de delegaciones oficiales de todo tipo. Se han ampliado así las relaciones diplomáticas, tradicionalmente estrechas entre ambos gobiernos, con el nombramiento del General Rolando Chinchilla Aguilar como embajador de Guatemala en Taiwán.

Similar sentido en las relaciones con Taiwán tienen, aunque más cautelosa, por sus implicaciones políticas, la representación oficial de los generales sudafricanos J. B. Erasmus y Alexander Potgeiter realizaron en noviembre de 1984. El ejército guatemalteco en voz del General Edilberto Letona expresó oficialmente su complacencia por mantener lazos de amistad con el criminal y racista ejército sudafricano.

Unidos en Centro América. Las razones tácticas que impidieron a Estados Unidos asumir una política de mayor beligerancia en la década de los 70, abrieron el camino a sus aliados estratégicos sobre la base de una congruencia de intereses políticos y económicos, que tienen de fondo las necesidades de la economía industrial militar en que se sustentan esos países. El papel cumplido por Israel en Guatemala desde 1976, apuntalando la política contrainsurgente — a través de la venta de armas, la asesoría técnica y de inteligencia militar y los proyectos de industria militar, como la fábrica de armas —, hoy se ve reforzada con la presencia de Taiwán en determinados as-

pectos complementarios del plan global de contrainsurgencia que impulsa el ejército guatemalteco.

## GUATEMALA Y TAIWAN: CONVERGENCIA IDEOLÓGICA Y ACCIÓN CONTRAINSURGENTE

Las relaciones entre Guatemala y Taiwán tienen una larga historia. La convergencia ideológica del anticomunismo a ultranza se vio fortalecida desde la década de los 60, en especial por medio del líder ultraderechista Mario Sandoval Alarcón, quien fungió por varios años como Vicepresidente de la Liga Anticomunista Mundial, en vida de Chiang Kai Chek. La asistencia en inteligencia militar de Taiwán, Israel, Chile y Argentina hacia Guatemala ha tenido un papel preponderante en la política de genocidio de la población guatemalteca y la contraofensiva del ejército contra el movimiento revolucionario en los primeros años de los 80. La ayuda militar taiwanesa ha sido dirigida fundamentalmente al capítulo de la llamada "guerra psicológica", dentro de una concepción global contrainsurgente. Ella está destinada especialmente a lograr a través de métodos de inteligencia militar y procesos de "reeducación" el control físico e ideológico de la población campesina en las llamadas "áreas en conflicto". Todo ello en función de crear una "aceptación" de las medidas económicas y políticas del ejército que encierran los "polos de desarrollo" y la construcción de las "aldeas modelo". Al mismo tiempo el objetivo taiwanés es el de ayudar a proyectar una imagen "desarrollista" de dichos proyectos en el plano internacional.

La experiencia de los militares taiwaneses en el control de la población de la isla de Taiwán y su combinación con proyectos agrícolas de cooperativización de productos agroindustriales y de exportación, es sumamente atractiva para los militares guatemaltecos, quienes además, intentan aplicar todas las variantes posibles de la escuela contrainsurgente de los norteamericanos en Viet Nam y de los israelíes con el pueblo palestino.

No es ninguna casualidad que las misiones taiwanesas, tanto militares como la efectuada por representantes del Consejo Para la Planificación y Desarrollo Agrícola, hayan tenido un especial interés por visitar las áreas donde se impulsan los "polos de desarrollo".

La asistencia de Taiwán ya se ha hecho patente en la construcción de estos proyectos. En diciembre de 1983, durante la inauguración de la aldea modelo de Acul, en El Quiché, Mejía Víctores agradeció profusamente la cooperación de Taiwán en su constitución. Asimismo, en octubre de 1984,



el coronel Jorge René Isaacs, comandante de la base militar ubicada en Playa Grande, El Quiché, agradeció la colaboración de técnicos taiwaneses en la construcción de un beneficio de arroz en la aldea modelo de ese lugar. Pero el involucramiento taiwanés no se reduce a colaborar en términos de ayuda económica en los "polos de desarrollo", que se han estado construyendo sobre las cenizas de comunidades enteras y el genocidio de miles de campesinos indígenas; puesto que esa ayuda es una cobertura para la asesoría en inteligencia militar que en el mismo terreno de confrontación se le da al ejército para combatir a la guerrilla.

### **LAS CONDECORACIONES SELLAN LA ALIANZA MILITAR**

La complementación de la asistencia militar y desarrollista se da a distintos niveles. En agosto de 1984, militares taiwaneses participaron como instructores en el curso de Comando de Estado Mayor para oficiales inaugurado el 26 de ese mes, en las instalaciones del Centro de Estudios Militares. Poco después el Mayor General del Ejército Ton Chu Mou, Jefe Adjunto y Ejecutivo del Estado Mayor Conjunto para la inteligencia de las fuerzas armadas de aquel país, era condecorado por sus servicios al ejército guatemalteco.

En noviembre arribó a Guatemala una delegación encabezada por el Presidente de la Comisión Vocacional para la Asistencia de Militares Retirados que se entrevistó con el alto mando del ejército guatemalteco. Igualmente sus integrantes fueron condecorados por los servicios prestados. Lo más importante, sin embargo, es recalcar el cinismo que conlleva la utilización de supuestos organismos extramilitares para esconder una asistencia que está orientada a participar directamente en los planes contrainsurgentes. Las excelentes relaciones entre ambos ejércitos han sido correspondidas por Taiwán condecorando a varios militares guatemaltecos. En efecto, el General César Augusto Cáceres, Subjefe del Estado Mayor de la Defensa; el Coronel Raúl Alburez, exviceministro de la Defensa; el Capitán de Navío Carlos Lazo Azurdia, principal Jefe de la Marina; el Coronel de Aviación Guillermo Ponciano, comandante de la Fuerza Aérea y el Director del Centro de Estudios Militares, coronel Marco Antonio Sánchez, fueron condecorados por el ejército taiwanés. Fuera del acto formal que significaban dichas distinciones, expresan el nivel que han alcanzado los vínculos entre ambas fuerzas represivas.

### **APOYO MUTUO DIPLOMATICO Y ECONOMICO**

Las relaciones diplomáticas en este caso también expresan la voluntad mutua de ayudarse en los foros internacionales a romper el aislamiento político de Taiwán, Sudáfrica y Guatemala. Hay que recordar que la visita de

los generales sudafricanos, a la que intencionadamente se le dio poca publicidad, relativiza la declaración en las Naciones Unidas del Canciller Fernando Andrade referentes a la condena guatemalteca del "apartheid". De hecho esa visita representa un apoyo tácito al régimen racista de Sudáfrica y un precio político exigido por Israel, gran aliado de los sudafricanos, en la medida que convergen ideológicamente y que el país africano es el principal importador de armamento israelí y exportador de materias primas estratégicas para la industria militar israelí.

Por otro lado, la profunda crisis económica que afecta a Guatemala, obliga igualmente a sus aliados a un involucramiento que no esté solamente dirigido a la coparticipación en el genocidio y en la imposición del terror al pueblo guatemalteco. También implica obtener inversiones industriales y agroindustriales que repercutan en la búsqueda de una imagen internacional. Es decir, se trata de demostrar que existe una recuperación económica en la medida que de nuevo hay inversiones de capital extranjero. En consecuencia, una delegación de intervencio-

nistas y miembros del gobierno de Taiwán, considerada la más importante misión económica que ha visitado Centro América, arribó a Guatemala en noviembre del año pasado. Por eso, su objetivo, además de estrechar los lazos económicos con el gobierno guatemalteco y de hacer presencia ante distintos organismos de la burguesía, fue el diagnosticar la posibilidad de inversiones en el país, sobre todo en la Zona libre del Atlántico, punto de atracción del capital transnacional y cuyas con-



diciones son onerosas para Guatemala.

Diplomacia, contrainsurgencia e inversiones económicas son los elementos centrales sobre los cuales se ha estrechado la alianza con Taiwán, Sudáfrica y en especial Israel. El proyecto de convertir a Guatemala en una retaguardia logística, acrode<sup>2</sup>a los intereses norteamericanos en Centro América, significa también lograr un nivel de inversión que haga posible una estructura industrial de guerra. En este caso Guatemala se convertiría a su vez, en una filial más del bloque de países cuya industria militar es su deporte<sup>3</sup> y se encuentran firmemente relacionados con la política agresiva y hegemónica de los Estados Unidos.

La agresión imperialista en la región y el creciente involucramiento de sus aliados estratégicos son una amenaza para la liberación de los pueblos centroamericanos. Define al mismo tiempo, de una manera real el contenido antimperialista de la Guerra Popular Revolucionaria. Nuestra guerra se convierte en expresión de solidaridad militante, tanto hacia los pueblos hermanos de Centro América como hacia todos aquellos pueblos subyugados por el imperialismo norteamericano y sus aliados.

Informador Guerrillero

### **ERRATAS**

	PAG.
1.. GUERRA	11
2.. ACORDE	12
3.. SOPORTE	12